

WIND CHAIN • CHAÎNE DE SÉCURITÉ CONTRE LE VENT • CADENA CONTRA VIENTO

INSTALLATION INSTRUCTIONS: For Safety Chain

Step 1: Attach bracket on spring end of chain to head jamb, 18" from hinge side of side **Note:** Mount this bracket at approximately 45° on head jamb with chain facing hinges.

Step 2: Mount other bracket on top of door 19" from hinge edge of door in horizontal position with T-shape of bracket on hinge side. This allows 90° opening of door. If greater opening is desired, mount each bracket slightly closer to hinge edge of door. To allow full opening or removal of door, merely detach chain from bracket

Step 3: To attach hold-up spring, close door and hook spring to lowest hanging link.

Step 4: Pull spring up toward hinge side of door and attach to head jamb with nail, about 3" from side jamb.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION : Pour la chaîne de sécurité

Étape 1: Fixer le support, situé à l'extrémité côté ressort de la chaîne, au linteau, à 45,7 cm (18 po) de distance du côté charnière du montant de porte. **Remarque :** Monter ce support à environ 45 degrés sur le linteau, la chaîne faisant face aux charnières.

Étape 2 : Monter l'autre support au sommet de la porte, à 48,3 cm (19 po) de distance du bord de charnière de porte, en position horizontale, avec un support en T côté charnière. Cela permet l'ouverture de la porte sur 90 degrés. Si une plus grande ouverture est souhaitable, monter chaque support légèrement plus près du bord de charnière de porte. Pour obtenir la pleine ouverture de la porte ou pour démonter celle-ci, il suffit de détacher la chaîne du support.

Étape 3 : Pour fixer le ressort de rappel, fermer la porte et accrocher le ressort au dernier maillon de la chaîne pendante.

Étape 4 : Tirer le ressort vers le haut en direction du côté charnière de porte et le fixer au linteau par un clou, à environ 7,6 cm (3 po) du montant de porte.

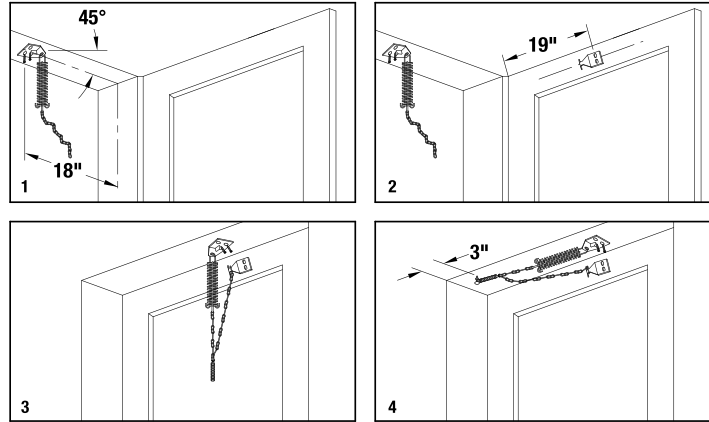
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN: Para cadena de seguridad

Paso 1: Fije el soporte en el extremo de resorte de la cadena al travesaño superior de la jamba, a 45.7 cm (18") del lado de las bisagras en la jamba lateral. Monte este soporte a un ángulo de aproximadamente 45° sobre el travesaño superior de la jamba con la cadena en dirección de las bisagras.

Paso 2: Instale el otro soporte en la parte superior de la puerta a 48.3 cm (19") del borde de la puerta con las bisagras, en posición horizontal con el perfil en forma de T del soporte hacia el lado de las bisagras. Esto permite que la puerta se abra 90°. Si se desea que la puerta se abra más, monte cada soporte más cerca del lado de las bisagras de la puerta. Para permitir abrir la puerta totalmente o para quitar la puerta, sencillamente quite la cadena del soporte.

Paso 3: Para fijar el resorte de retención, cierre la puerta y enganche el resorte en el eslabón que cuelga más abajo.

Paso 4: Jale el resorte hacia el lado de las bisagras de la puerta y fijelo al travesaño superior de la jamba con un clavo, a aproximadamente 7.6 cm (3") de la jamba lateral.



FULL LIFETIME WARRANTY - This product is fully warranted to be free of defects in material and workmanship for the life of the product. If a defect in material or workmanship occurs, call 800-562-5625 for instructions on how to have it replaced or repaired free of charge. This warranty is null and void if the product was used for purposes for which it was not designed, is abused, misused, modified or improperly installed, operated, maintained, and/or repaired. **NOT LIABLE FOR INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

GARANTIE TOTALE À VIE - Ce produit est garanti comme étant dépourvu de vices de fabrication et de main d'œuvre pour toute la durée de service du produit. Si un tel vice se manifeste, composer le 1-800-562-5625 pour obtenir les instructions permettant de faire réparer ou de remplacer gratuitement le produit. Cette garantie est nulle et non avenue si le produit a été utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu, s'il a subi des abus, s'il a été mal utilisé ou modifié, ou s'il a été incorrectement installé, utilisé, entretenu et/ou réparé. **NOTRE RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE MISE EN JEU POUR DES DOMMAGES INDIRECTS QUELS QU'ILS SOIENT.** Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et il est possible que les limites ou l'exclusion ci-dessus ne vous soient pas applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et il est possible que vous déteniez d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre.

GARANTÍA DE POR VIDA - Este producto está totalmente garantizado de no tener defectos en materiales y mano de obra durante la vida del producto. Si ocurre un defecto en materiales o en la mano de obra, llame al teléfono 800-562-5625 para obtener instrucciones sobre cómo poder reemplazarlo o repararlo sin costo alguno. Esta garantía es nula y sin valor si el producto se utilizó para objetivos para el que no fue diseñado, o sufre abuso, mal uso, es modificado o instalado, accionado, mantenido y/o es reparado incorrectamente. **NO HAY RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que esta exclusión puede no ser aplicable a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales y usted podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.

